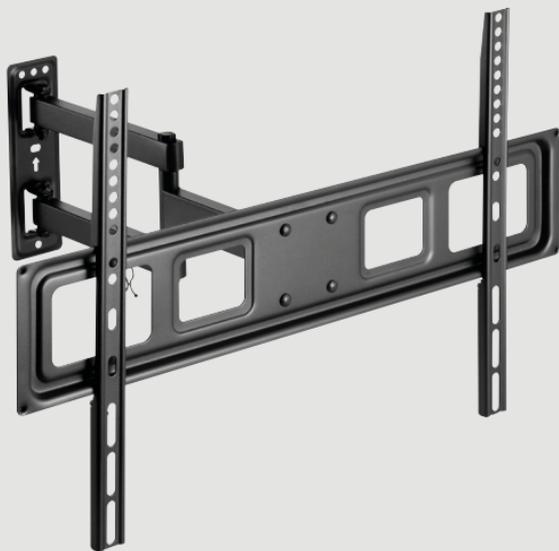




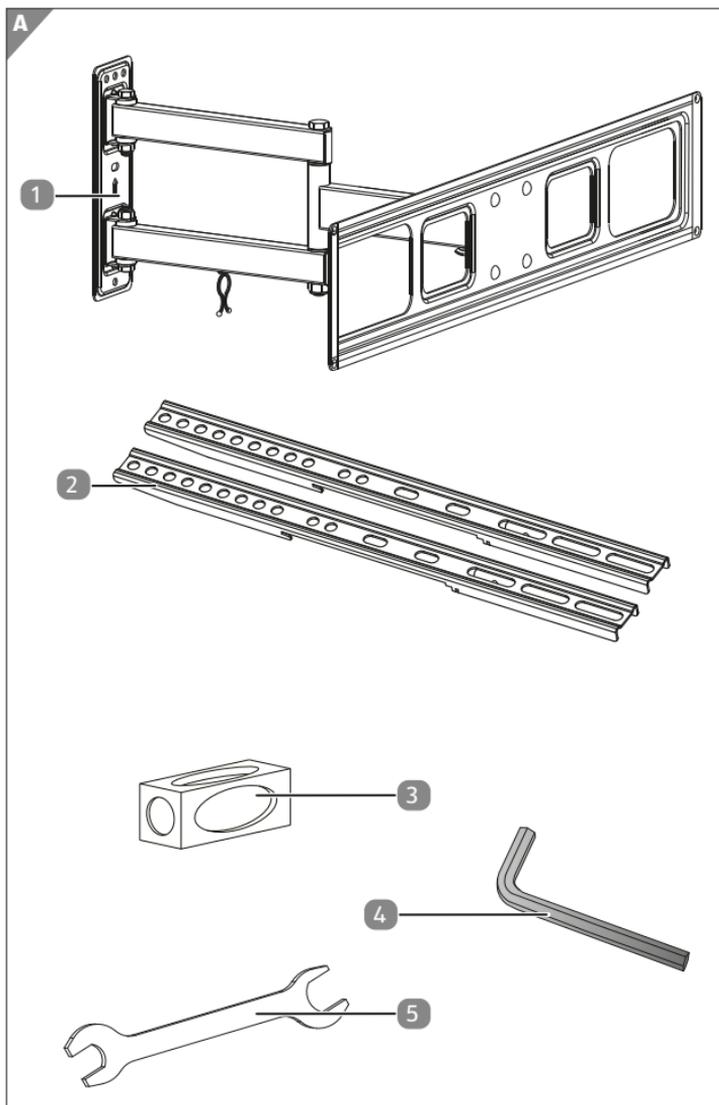
Istruzioni per  
l'uso

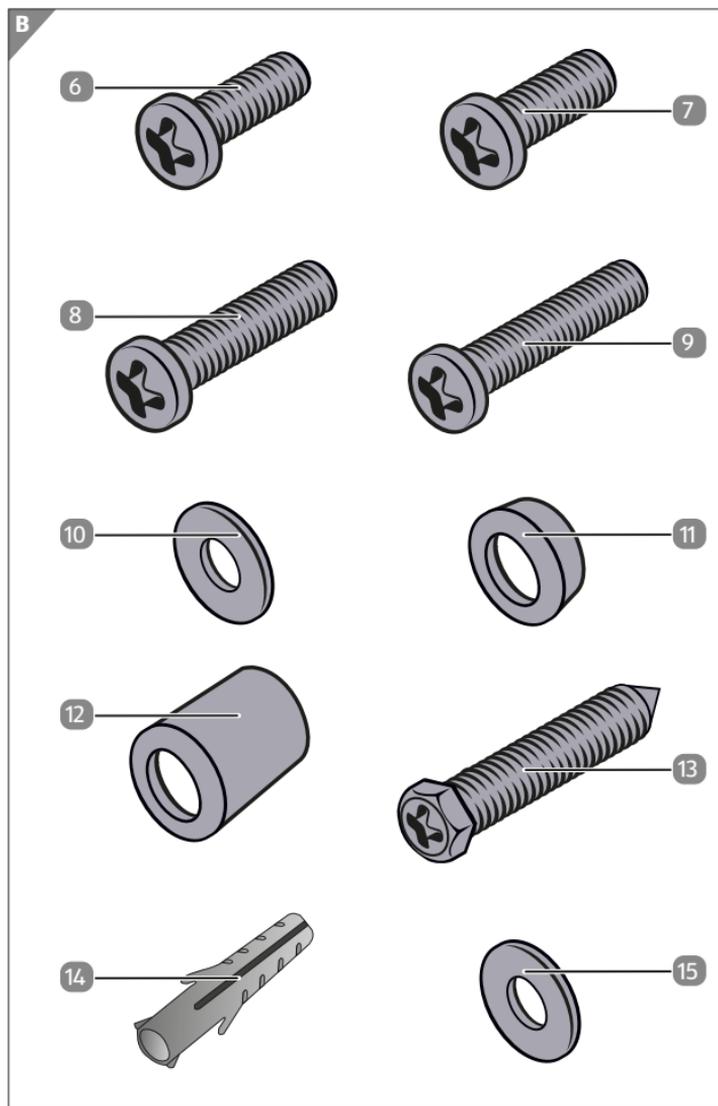
# MAGINON

## SUPPORTO TV A PARETE



**MAGINON**





## Contenuto della fornitura/Parti del dispositivo

- 1 Supporto TV
- 2 2x staffe adattatrici
- 3 Mini livella a bolla d'aria
- 4 Chiave a brugola
- 5 Chiave inglese
- 6 4x viti Phillips M6x14 (M-A)
- 7 4x viti Phillips M8x16 (M-B)
- 8 4x viti Phillips M6x30 (M-C)
- 9 4x viti Phillips M8x35 (M-D)
- 10 4x rondella (M-E)
- 11 4x distanziatori stretti (M-F)
- 12 4x distanziatori larghi (M-G)
- 13 4x viti a chiave (W-A)
- 14 4x tasselli (W-B)
- 15 4x rondelle (W-C)

# Indice

<b>Panoramica</b> .....	<b>1</b>
<b>Uso</b> .....	<b>2</b>
<b>Contenuto della fornitura/Parti del dispositivo</b> .....	<b>3</b>
<b>Introduzione</b> .....	<b>5</b>
<b>Informazioni generali</b> .....	<b>6</b>
Leggere e conservare le istruzioni .....	6
Spiegazione dei simboli .....	7
Uso conforme .....	9
<b>Sicurezza</b> .....	<b>10</b>
Avvertenze per la sicurezza .....	10
<b>Montaggio</b> .....	<b>15</b>
Controllare il supporto TV e il contenuto della fornitura.....	15
Fissaggio a una parete in legno .....	16
Fissaggio a una parete in pietra o cemento .....	18
Montaggio della staffa adattatrice.....	20
Montare lo schermo e avvitarlo .....	22
Regolare l'angolo di visione .....	24
Fermacavo .....	26
<b>Risoluzione dei problemi</b> .....	<b>27</b>
<b>Manutenzione</b> .....	<b>28</b>
<b>Conservazione</b> .....	<b>28</b>
<b>Specifiche tecniche</b> .....	<b>29</b>
<b>Pulizia</b> .....	<b>30</b>
<b>Smaltimento</b> .....	<b>31</b>
Smaltimento della confezione .....	31
Smaltire il supporto TV .....	31
<b>Raggiungere la propria destinazione in modo rapido e semplice con i codici QR</b> .....	<b>32</b>

# Introduzione

Caro cliente,

complimenti per l'acquisto di un prodotto di qualità.

Hai scelto un supporto TV da parete con il materiale di montaggio appropriato che è particolarmente semplice da usare.

Su questo supporto TV da parete hai una garanzia di tre anni. Se il supporto TV da parete è difettoso, avrai bisogno del certificato di garanzia allegato e dello scontrino fiscale. Conservarli con cura.

## Impressum

Editore:

**supra** GmbH  
Denisstr. 28 a,  
67663 Kaiserslautern  
Germania

## Informazioni generali

### Leggere e conservare le istruzioni



Queste istruzioni per l'uso si riferiscono al supporto per TV a parete TV-75M (di seguito denominato "supporto per TV"). Fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti sulla messa in funzione, la manipolazione e lo smaltimento.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il supporto TV. La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può causare danni al supporto TV.

Queste istruzioni per l'uso si basano su norme e regolamenti validi nell'ambito dell'Unione Europea. All'estero si osservino anche le leggi e le direttive specifiche per il paese!

Conservare le istruzioni per l'uso per futura consultazione. Se il supporto TV è ceduto a terzi, assicurarsi di fornire anche queste istruzioni per l'uso.

## Spiegazione dei simboli

Nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utilizzati i seguenti simboli e parole segnale.



**PERICOLO!**

Questo simbolo/parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio elevato che, se non evitato, provocherà la morte o lesioni gravi.



**AVVERTENZA!**

Questo simbolo/parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.



**ATTENZIONE!**

Questo simbolo/parola di segnale indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non evitato, potrebbe provocare lesioni lievi o moderate.

**AVVISO!**

Questa parola segnale avverte di possibili danni materiali.

## Informazioni generali

---



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sul funzionamento.



Montare il supporto TV solo con l'aiuto di una seconda persona.

## Uso conforme

Il supporto TV è progettato esclusivamente per il montaggio a parete di uno schermo piatto con una specifica diagonale dello schermo, un peso specifico e punti di fissaggio specifici che corrispondono ai dati tecnici di questo supporto TV. L'installazione può essere eseguita solo su pareti verticali e sufficientemente stabili.

Il supporto TV è destinato esclusivamente per uso privato e non per uso commerciale.

Utilizzare il supporto TV solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro uso non è inteso come conforme e può portare a danni a cose.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o errato e per modifiche non autorizzate.

# Sicurezza

## Avvertenze per la sicurezza



**ATTENZIONE!**

### Rischio di infortunio!

L'uso improprio del supporto TV può causare lesioni.

- Il supporto TV non è un giocattolo per bambini. I bambini non sono autorizzati a installare il supporto TV.
- Interrompere l'uso del supporto TV in caso di danni visibili.
- Fare attenzione a non danneggiare i cavi sotto tensione o altri cablaggi nel muro.
- Non superare la capacità di carico massima del supporto TV. Ne possono derivare danni o possibili lesioni.
- Utilizzare solo strumenti adatti. L'installazione del supporto TV deve essere eseguita solo da professionisti. In caso di dubbio, contattare specialisti qualificati per il montaggio e non provare da soli.
- Fare attenzione a non pizzicarsi le dita durante l'installazione del supporto TV.
- Esiste il rischio di schiacciamento se il supporto TV viene accidentalmente aperto o chiuso durante il montaggio o lo smontaggio. Assicurare quindi i bracci di supporto del supporto TV contro aperture o chiusure accidentali.
- Pericolo di lesioni dovuto a condizioni ambientali non idonee. Controllare le condizioni della parete e scegliere una posizione di montaggio sicura.
- Le parti non fissate e sporgenti possono causare lesioni

in caso di inciampo o caduta. Assicurarsi di posizionare, installare o trasportare il supporto TV e tutti gli accessori in modo sicuro per evitare possibili lesioni.

- L'uso incauto del supporto TV può causare schiacciamenti dovuti a parti mobili pesanti. Fare attenzione a non inserire arti tra le parti di taglio in movimento durante l'uso.
- Osservare la mobilità del supporto TV durante l'uso. Può muoversi verso la persona o allontanarsi dal muro.



## **AVVERTENZA!**

### **Rischio di soffocamento.**

Esiste il rischio di soffocamento per i bambini che giocano con la pellicola di imballaggio.

- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola di imballaggio. Durante il gioco si possono impigliare e soffocare.
- Se i bambini mettono in bocca piccole parti degli accessori di montaggio, potrebbero inghiottirle e soffocare.
- Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dal supporto TV.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con la pellicola dell'imballaggio o con piccole parti degli accessori di montaggio.

## **AVVISO!**

### **Pericolo di danni alle cose!**

Una manipolazione impropria, un montaggio errato del supporto TV può causare lesioni o danni al supporto TV.

- Questo supporto TV può essere montato su pareti in pietra, cemento o legno adatte e sufficientemente stabili. Attenzione, le viti e i tasselli in dotazione per il supporto TV sono adatti solo per pareti in pietra.
- Le superfici di appoggio devono essere in grado di sostenere in sicurezza l'intero peso del supporto TV, del dispositivo installato e di tutti i componenti aggiuntivi.
- Il corretto montaggio è obbligatorio ed esula dalla responsabilità del produttore. Le viti fornite devono essere utilizzate esclusivamente per fissare il supporto TV a una parete e le staffe adattatrici al retro di uno schermo piatto.
- Il tipo di fissaggio, in particolare le viti e i tasselli utilizzati, dipendono dal materiale della parete. Le viti e i tasselli in dotazione sono generalmente destinati al fissaggio su pareti in cemento. Tuttavia, l'usabilità dipende dalla singola struttura della parete. Utilizzare altre viti e tasselli se quelli forniti non corrispondono alla struttura della parete.
- Durante il montaggio è necessario osservare anche le istruzioni di installazione e funzionamento dei dispositivi da collegare. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per un uso improprio o non conforme alle norme.

- Prima dell'installazione è necessario valutare in opera la capacità portante della struttura strutturale su cui è montato il supporto TV ed i carichi previsti. È obbligatorio che vengano rispettate le leggi e i regolamenti locali. Se necessario, devono essere utilizzati materiali di fissaggio adeguati o la struttura rinforzata. La responsabilità ultima del corretto montaggio, della valutazione del progetto strutturale e degli elementi di fissaggio da utilizzare è del cliente o dell'installatore incaricato.
- Il costruttore non è in nessun caso responsabile per danni diretti o indiretti o consequenziali conseguenti a montaggio errato e/o improprio, montaggio su strutture di insufficiente capacità portante, a seguito di sovraccarico, inosservanza delle istruzioni di montaggio, combinazione con prodotti di altri produttori o combinazioni improprie di prodotti del produttore.
- Non apportare modifiche al supporto TV.
- Non installare il supporto TV in luoghi dove potrebbero trovarsi persone.
- Dopo il montaggio, verificare la resistenza e la sicurezza del supporto TV e del dispositivo installato su di esso.
- Controllare regolarmente se tutti i collegamenti a vite sono serrati. Riavvitare le viti se necessario.

## **AVVISO!**

### **Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del supporto TV può causare danni al supporto stesso.

- Utilizzare il supporto TV solo in ambienti interni asciutti.
- Non modificare il supporto TV senza il consenso del produttore e non utilizzare accessori non approvati o forniti dal produttore.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal produttore.
- Utilizzare una forza moderata durante il serraggio delle viti per evitare di danneggiare le filettature. Non serrare eccessivamente le viti.
- Non appoggiare mai gli schermi piatti sul pavimento. Evitare di usare viti troppo lunghe per evitare di danneggiare lo schermo.
- I cavi di collegamento che passano attraverso i bracci di supporto possono essere danneggiati dallo schiacciamento. Quando si appende lo schermo, assicurarsi che i cavi di collegamento possano muoversi liberamente.
- Non caricare il supporto TV su un lato per evitare danni.

## Montaggio



- Montare il supporto TV solo con l'aiuto di una seconda persona.
- Prima di installare uno schermo piatto, annotare le sue opzioni di connessione specifiche per il cablaggio. Controllare se tutte le connessioni sono ancora raggiungibili dopo l'installazione.

## Controllare il supporto TV e il contenuto della fornitura



**PERICOLO!**

### Rischio di soffocamento.

Esiste il rischio di soffocamento per i bambini che giocano con la pellicola di imballaggio.

- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola di imballaggio. Durante il gioco si possono impigliare e soffocare.
  1. Estrarre il supporto TV dalla confezione.
  2. Verificare se la consegna è completa (vedere **Fig. A-B** - Capitolo "Panoramica").
  3. Controllare se il supporto TV o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il supporto TV. In caso di necessità è possibile contattarci all'indirizzo di assistenza del produttore riportato sul certificato di garanzia.

## Fissaggio a una parete in legno



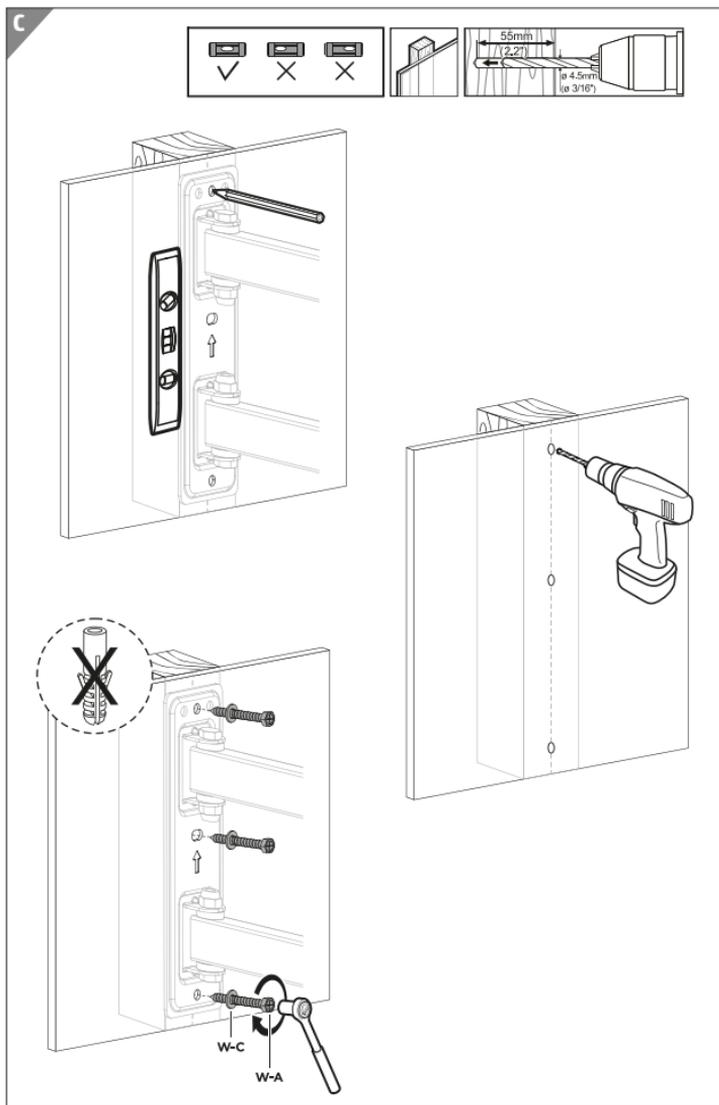
- Per una corretta installazione, osservare la freccia sul pannello anteriore del supporto TV.
- Prima di iniziare a perforare, utilizzare un tester per cavi per verificare la presenza di linee di gas, elettricità o acqua nel muro per evitare di danneggiarlo.

Per installare correttamente il supporto TV su una parete in legno, seguire le istruzioni riportate di seguito (vedere Fig. C).

1. Tenere il supporto TV **1** contro la parete prevista e allinearne utilizzando una livella a bolla d'aria. Quindi contrassegnare le 3 posizioni per i fori sulla parete con una penna.
2. In corrispondenza dei contrassegni, praticare 3 fori profondi 55 mm nel muro utilizzando una punta per legno da 4,5 mm.
3. Il supporto TV **1** è fissato alla parete con le viti a chiave **13** (W-A) e le rondelle **15** (W-C). Utilizzare una chiave a tubo adatta per serrare.



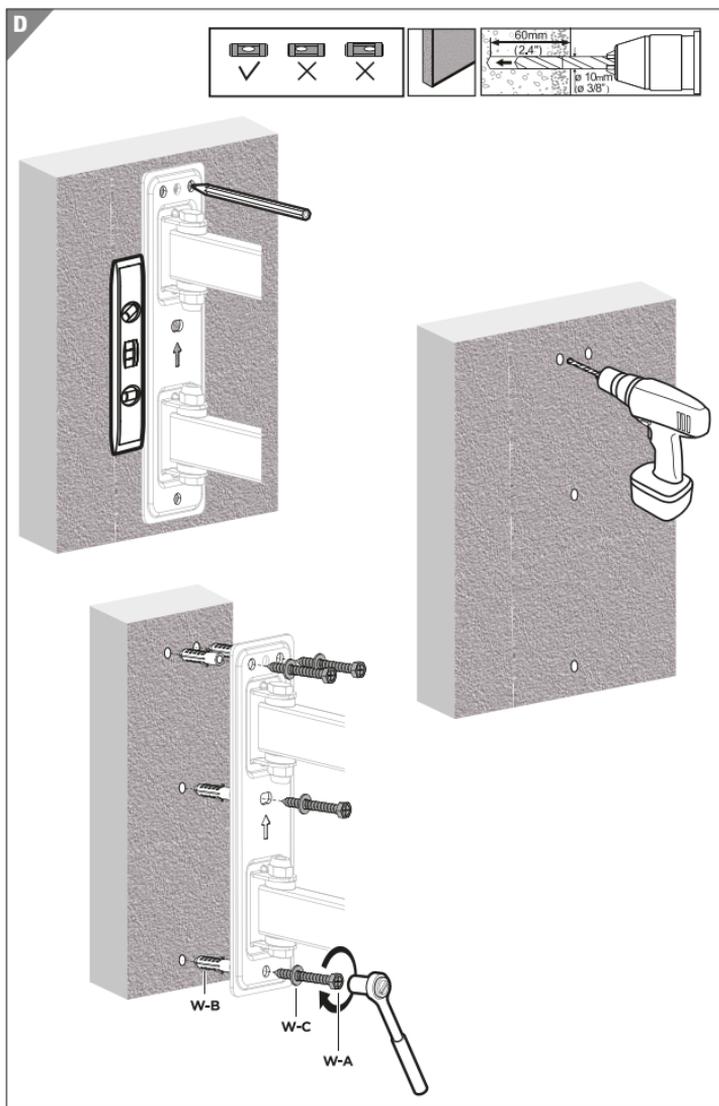
I tasselli in dotazione non sono adatti per pareti in legno. Utilizzare tasselli in legno adatti (non inclusi nella fornitura).



## Fissaggio a una parete in pietra o cemento

Per un'installazione professionale del supporto TV su una parete in pietra/cemento, seguire le istruzioni riportate di seguito (vedere Fig. D).

1. Tenere il supporto TV **1** contro la parete prevista e allinearla utilizzando una livella a bolla d'aria. Quindi contrassegnare le 4 posizioni per i fori sulla parete con una penna.
2. Praticare 4 fori con una punta per muratura o cemento da 10 mm a una profondità di 60 mm nella parete in corrispondenza dei contrassegni.
3. Inserire un tassello **14** da muro (W-B) in ogni foro.
4. Il supporto TV **1** è fissato alla parete con le viti a chiave **13** (W-A) e le rondelle **15** (W-C). Utilizzare una chiave a tubo adatta per serrare.



## Montaggio della staffa adattatrice

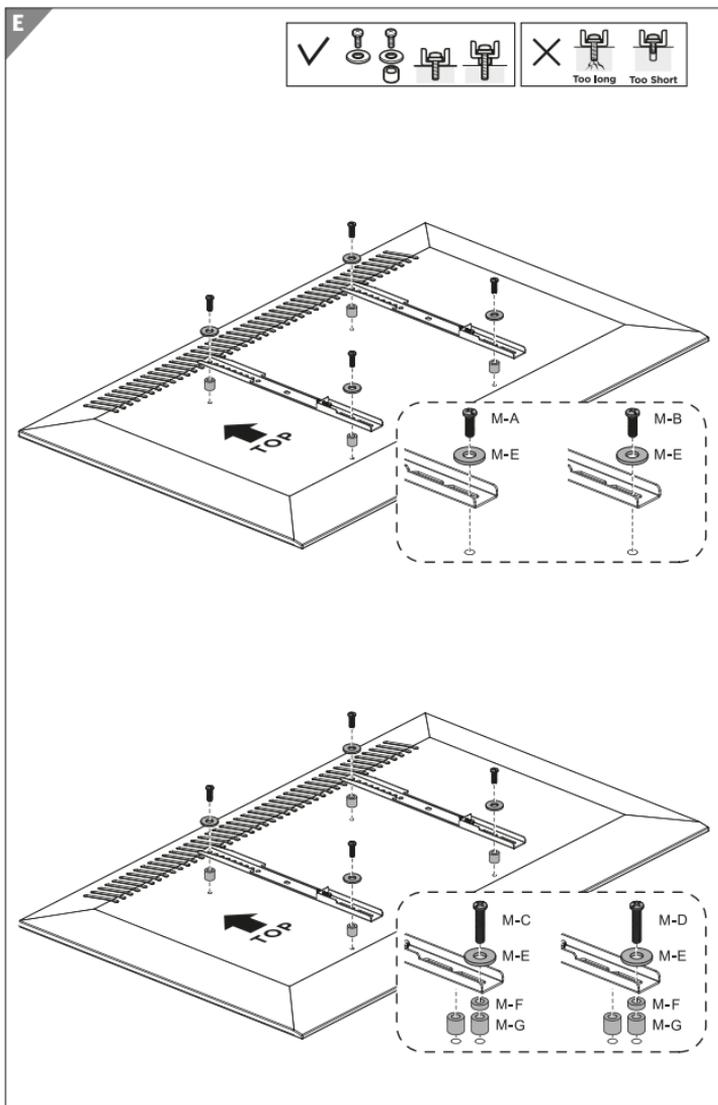
Per un'installazione professionale della staffa dell'adattatore sullo schermo, seguire le istruzioni riportate di seguito (vedere Fig. E).

A seconda delle dimensioni della filettatura sullo schermo piatto, utilizzare le viti Phillips **6** - **9** M6x14 (M-A), M8x16 (M-B), M6x30 (M-C) o M8x35 (M-D) e le rondelle **10** (M-E) per fissare la staffa adattatrice **2**.

Per evitare di danneggiare lo schermo, utilizzare i distanziatori stretti **11** (M-F) o i distanziatori larghi **12** (M-G) secondo necessità.



Le viti preinstallate sulle staffe dell'adattatore vanno sul lato inferiore del display. Prestare attenzione al corretto orientamento.



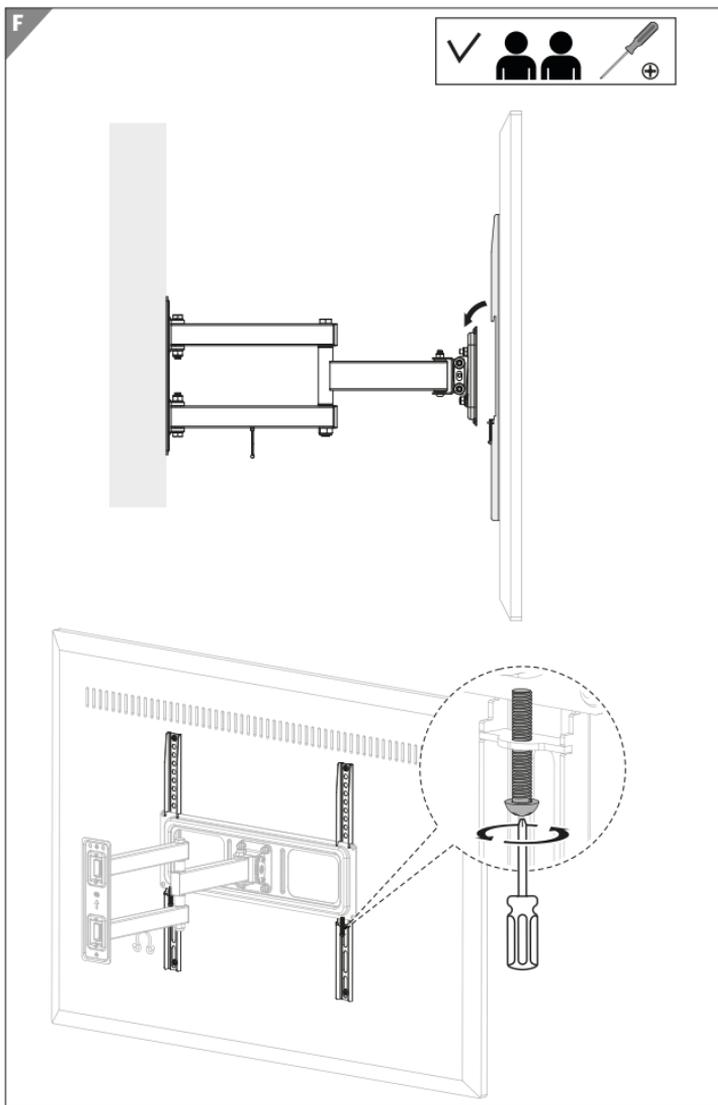
## Montare lo schermo e avvitarlo

Per un'installazione professionale dello schermo sul supporto TV, seguire le istruzioni riportate di seguito (vedere Fig. F). Si ha bisogno di una seconda persona per questo.

Posizionare lo schermo preparato con le staffe dell'adattatore **2** nel corretto allineamento sul supporto TV **1**. Utilizzando un cacciavite Phillips, avvitare saldamente le viti Phillips preinstallate sulle estremità inferiori al supporto TV **1** in modo che lo schermo montato sia fissato saldamente.



I cavi di collegamento dello schermo possono essere instradati e nascosti ordinatamente tramite il fermacavo integrato. I cavi non devono essere tesi e devono essere flessibili. I dispositivi di uscita richiedono una ventilazione adeguata.

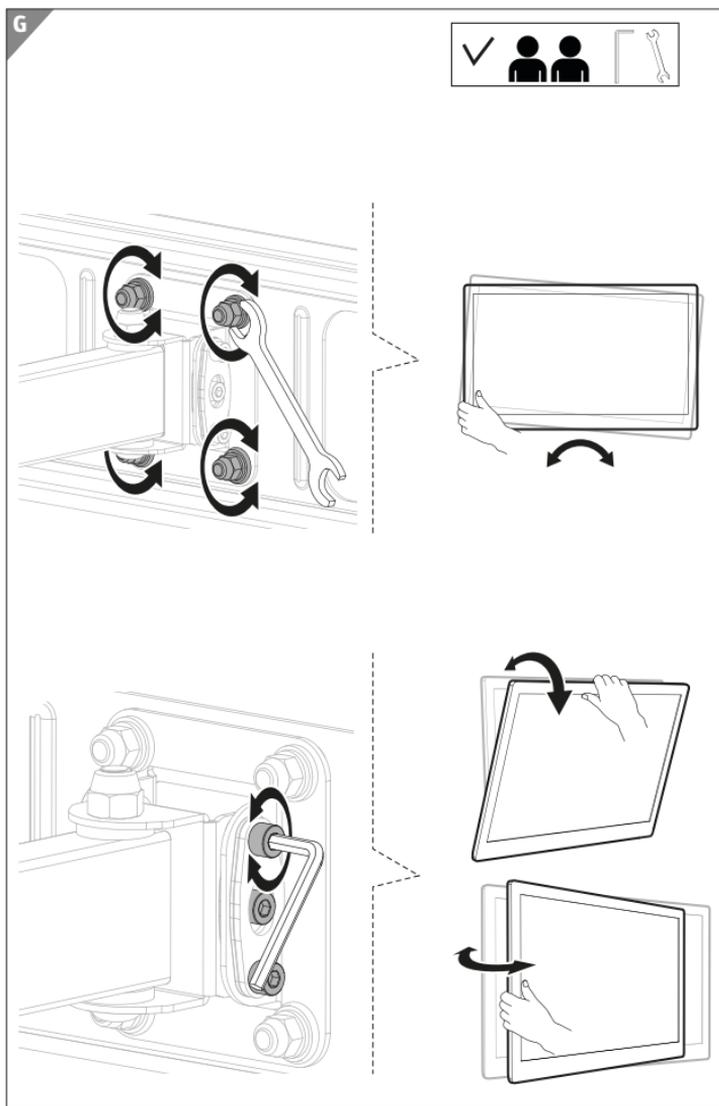


## Regolare l'angolo di visione

Regolare lo schermo in base alle sue esigenze e all'angolo di visione desiderato.

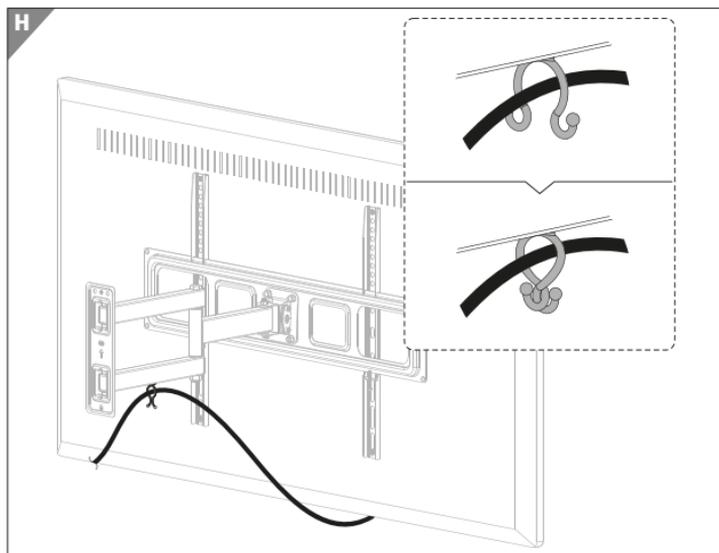
Il supporto TV può essere inclinato verticalmente, ruotato orizzontalmente e ruotato assialmente.

Per fissare lo schermo in una posizione specifica, serrare le viti a chiave 13 sul supporto utilizzando la chiave a brugola 4 in dotazione vedere (Fig. G).



## Fermacavo

I cavi di collegamento dello schermo possono essere instradati e nascosti ordinatamente tramite il fermacavo integrato. I cavi non devono essere tesi e devono essere flessibili. (Fig. H). Chiudere il fermacavo agganciando insieme i due ganci.



## Risoluzione dei problemi

<b>Problema</b>	<b>Soluzione</b>
Come posso controllare la struttura del muro?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informarsi sui carichi di traffico negli spazi abitativi nelle varie direttive UE applicabili.</li><li>• Controllare lo spessore della parete e lo stato della parete sotto l'intonaco o la carta da parati.</li><li>• Chiedere ai professionisti.</li></ul>
Come controllo il muro per fili o tubi?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Distanza sufficiente da elementi visibili, come prese o scatole di giunzione.</li><li>• Controllare il muro con tester di linea o localizzatori a muro.</li></ul>
Quante persone sono necessarie per il montaggio?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sono necessarie 2 persone per montare il supporto TV.</li></ul>
Come allineare lo schermo montato?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il supporto TV può essere inclinato verticalmente (+10° a -15°), ruotato orizzontalmente (Min. +/- 90°) e ruotato assialmente (Min. +/- 3°).</li></ul>
L'allineamento dello schermo è difficile.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Allentare leggermente le viti corrispondenti sulla staffa a parete (vedi Fig. G) utilizzando la doppia chiave aperta in dotazione.</li></ul>

## **Manutenzione**

Controllare regolarmente tutti i dispositivi di fissaggio e le viti per verificarne la tenuta. Riavvitare con cura le viti e gli elementi di fissaggio allentati.

Viti e staffe allentate compromettono la sicurezza. Rischio di infortunio.

## **Conservazione**

Prima dello stoccaggio, tutte le parti devono essere completamente asciutte e pulite.

- Tenere il supporto TV fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare il supporto TV solo in ambienti asciutti.
- La temperatura di stoccaggio deve essere compresa tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).

## Specifiche tecniche

Modello:	TV-75M
Adatto per:	Televisori a schermo piatto, televisori curvi, schermi piatti
Diagonale dello schermo:	37" – 75" (94 – 190 cm)
Portata:	max. 40 kg
VESA:	75 x 75 mm, 100 x 100 mm, 150 x 150 mm, 100 x 200 mm, 200 x 100 mm, 200 x 200 mm, 300 x 200 mm, 300 x 300 mm, 400 x 200 mm, 400 x 300 mm, 400 x 400 mm, 600 x 400 mm
Inclinazione (verticale):	da +10° a -15°
Panoramica (orizzontale):	Min. +/- 90°
Rotazione (assiale):	Min. +/- 3°
Distanza dal muro:	63 – 427 mm
Dimensioni (L x A x P):	ca. 427 x 655 x 420 mm
Peso:	ca. 2,9 kg



Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## **Pulizia**

### **AVVISO!**

#### **Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del supporto TV può causare danni.

- Non utilizzare solventi/detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon o oggetti taglienti o metallici per la pulizia come coltelli, spatole dure e simili. Potrebbero danneggiare le superfici.
  - Non mettere mai il supporto TV in lavastoviglie. Ciò distruggerà il supporto TV.
1. Rimuovere regolarmente lo sporco dalle articolazioni mobili.
  2. Pulire delicatamente il supporto TV con un panno morbido e asciutto per evitare graffi. Inumidire leggermente il panno con acqua per rimuovere lo sporco ostinato. Non utilizzare detergenti o prodotti chimici per evitare di danneggiare il materiale.
  3. Quindi lasciare asciugare completamente tutte le parti.

## **Smaltimento**

### **Smaltimento della confezione**



Smaltire la confezione in modo differenziato. Inserire il cartone nella carta vecchia, le pellicole nel materiale riciclabile.

### **Smaltire il supporto TV**

Smaltire il supporto TV in conformità con le leggi e i regolamenti applicabili nel proprio paese.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

## Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

### Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

**Il vostro vantaggio:** non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

### Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.\*

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

### Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.\*

### Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo [www.aldi-service.ch](http://www.aldi-service.ch).

\*Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



**MAGINON**



IT

**COMMERCIALIZZATO DA:**

**supra** GMBH  
DENISSTRASSE 28 A  
67663 KAISERSLAUTERN  
GERMANIA

**ASSISTENZA POST- VENDITA**

723331

La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI**.

MODELLO:  
TV-75M

08/2023

**3**

**ANNI DI  
GARANZIA**